

SESION ORDINARIA N° 33 DEL CONCEJO MUNICIPAL DE ERCILLA

FECHA : MIERCOLES 25 DE NOVIEMBRE DEL 2009.-  
HORA : 15,15 HORAS  
LUGAR : SALA DE SESIONES  
PRESIDE : SR. JOSE VILUGRON MARTINEZ, ALCALDE  
SECRETARIA : SRTA. ANA HUENCHULAF VASQUEZ  
SECRETARIA MUNICIPAL Y DE CONCEJO

CONCEJALES ASISTENTES : SRA. Ma. ESPAÑA BARRA FUENTES  
SR. JUAN AREVALO GUTIERREZ  
SR. CAMILO SANDOVAL ILLESCA  
SR. JORGE SOUGARRET DEVAUD  
SR. VICTOR GUTIERREZ PACHECO  
SR. JOSE PADILLA ESPINOZA

ASISTENTES : SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE QUIDULEO  
DIRECTORA DE ADM. Y FINANZAS  
  
SR. BORIS REYES PANTOJA  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

## 1.- LECTURA ACTA ANTERIOR :

SR. ALCALDE : Siendo las 15,15 horas, da por iniciada la sesión; consultando a los Sres. Concejales si se da lectura a las actas o se omiten, la cual se omite, y ofrece la palabra si hubieran modificaciones.

### Acta 31.

SR. GUTIERREZ : Acta 31, página 5, señalé que ha pasado todo el invierno y faltan las **lucos en las** calles, las que no están buenas... Luego, dije que ¿los choferes no se están capacitando para manejarlas? y efectuado la adjudicación de acuerdo a la ley, también señalé primera sesión **ordinaria** siguiente.

SR. PADILLA : En la primera acta, página 10, donde la secretaria informa que son las 17,15, debe decir 12:15 horas.

En los acuerdos, página 13, el acuerdo N° 247, se rechaza por 5 votos a 3, y el traspaso del acuerdo está mal al final del acta.

SR. AREVALO : En página 5, hay una intervención de la colega y el Director de Obras, donde se habló de la maquinaria, ya que la Sra. Ma. España hace mención a la máquina retroexcavadora y el DOM da respuesta aludiendo a la máquina motoniveladora. También en página 6, lo que estamos viendo es una mantención de alumbrado público, y en el acta aparece como reparación.

Página 9, el Sr. Gallardo hace mención a los colegios que tienen cierta cantidad de hora, y señala a Pablo Neruda con 44 horas, ¿son efectivas?.

SR. ALCALDE : Quisiera referirme a modificaciones al acta, específicamente a intervenciones del Concejal don Víctor Gutiérrez, una partiendo por los pastelones de Pailahueque. Referente a este tema, es en la comunidad de Pailahueque, y todos los bienes de uso público los administra el Alcalde, también podría haber pasado la retroexcavadora, convertir todo ese material en un amasijo, y luego tirarlos al vertedero como deshecho, y hoy día fueron a parar a casas de vecinos de la comunidad de Pailahueque, no ha ido a parar a la casa del Alcalde.. En vez que los pastelones vayan a parar al vertedero, es mejor entregárselos a la gente; además la esposa del Concejal Gutiérrez, me llamó en 2 oportunidades para entregarle pastelones a la gente de Pailahueque, y eso Ud., debe saberlo.

SR. GUTIERREZ : ¡No, no lo sé!

SR. ALCALDE : Respecto de las canastas familiares, quiero señalar que se entregan de acuerdo a la FPS, y ese ha sido el procedimiento; si bien en cierto hay personas que pueden tener alto puntaje en la ficha, muchas veces es gente que no tiene trabajo. Además, en la comunidad de Chequenco, estuve con el Concejal Gutiérrez, donde es testigo la Srta. Vania Bórquez, que fue a hacer los informes en terreno, y el Concejal debe saber muy bien la forma como se distribuyen. Se entregaron alrededor de 14 canastas ese día; además se vio beneficiado, porque lo lleve a él. Siempre he sido una persona buen intencionada, y no busco el lugar o la forma de pegar zancadillas.

Respecto a los Fondeve, se hizo la entrega, el jueves pasado a las 16:00 horas, donde se encontraba presente la Sra. Ma. España; y respecto al médico, si saben de alguno, avisen, porque no lo hemos encontrado. Ayer estuve en el S.S.A.N. con don Nelson

Gaete, viendo la situación de Ercilla, y en abril a través de un convenio, se descontaría del per cápita el sueldo para que se instalen 2 médicos en Ercilla, pero ahora necesitamos uno urgente en Ercilla. Es testigo la Sra. Ximena y Eduardo Hermosilla, este municipio durante años, no había hecho compromisos de saldar la deuda con la Cenabast, y con la Secretaria Municipal, hicimos un estudio de la situación, y enviamos un documento para hacer un convenio de pago y a raíz de esto tenemos grandes noticias. A través de los programas que no se habían ejecutado en el consultorio, había una remesa de M\$25.000 y esos dineros fueron a parar a la Cenabast; y ayer nos informo don Nelson Gaete, que estarían llegando a este municipio M\$70.000 más, para poder pagar, casi hasta un 90% de la deuda de medicamentos, y es un gran premio para el consultorio de Ercilla, y es una gran noticia para los adultos mayores de Ercilla.

SRA. Ma. ESPAÑA : Respecto a los pastelones, sí el Concejal Gutiérrez estaba preocupado de esa entrega, incluso se vio la situación de los bienes muebles ¿porque Ud., Sr. Alcalde podría haberles consultado al Concejo?, pero posteriormente vimos que Ud., como alcalde administra y tiene que ver con los bienes muebles e inmuebles.

SR. ALCALDE : El alcalde atiende en la calle, en los pasillos y en la oficina, en este caso tratamos de sacar los pastelones de la mejor forma posible, para que la gente los pueda usar, ya que perfectamente se pueden quebrar y convertirse en escombros.

SR. GUTIERREZ : En puntos varios me permitiré contestar cada unos de los puntos que señaló.

SR. ALCALDE : ¡Hágalo, pero con fundamentos!, y su esposa sería su enemigo N° 1 en Pailahueque.  
Seguimos con las modificaciones de la segunda acta.

#### ACTA 32:

SR. AREVALO : En página 3, dice en punto 2, que correspondencia no había, porque se leyó en la mañana.

SRA. Ma. ESPAÑA : En la página 8, en cuanto a las ventanas dije : Junto con el robo de las ventanas, quedó inconcluso la instalación de las ventanas del programa de habitabilidad que como comisión fuimos a visitar.

SR. GUTIERREZ : En página 7, dice Acuerdo pendientes, no hay, eso no se puede decir, sino que se vieron todos en la reunión de la mañana. Y en página 10, dije en la mañana que desde enero a la fecha, existen 33 acuerdos pendientes.

SR. ALCALDE : Con las modificaciones expuestas, se dan por aprobadas las actas.

## **2.- CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA :**

### **A) CORRESPONDENCIA RECIBIDA :**

- Ord. N° 5519 de Subdere, sobre proyecto Abasto de Agua comunidad de Limpeo y especificaciones técnicas.
- Ord. N° 1592 de Servicio Salud Araucanía norte, sobre Dotación año 2010.-

- Carta de JJ.VV. Sector Estación, solicita cambio de destino de subvención.
- Informe sobre curso - taller al que asistieron: Concejal Camilo Sandoval y Concejal Alejandro Arévalo.

B) CORRESPONDENCIA DESPACHADA :

- Memo. N° 72 a Depto. Salud, solicita informe por contratación de nuevo médico.
- Correo electrónico a Sr. Miguel Samur y Sra. Jeanette Llanquinao, se solicita informe de causas.

SR. SOUGARRET : Hay una solicitud de don José Seitz Muñoz, donde solicita alcantarillas ¿se trató esto donde él pide alcantarillas y ripio? ¿Ingresó por secretaria?.

SRA. Ma. ESPAÑA : Quisiera ver la petición de la JJ.VV. Sector Estación, donde solicitan cambio de material, de cambiar madera por fierro.

SR. ALCALDE : Habría que votarlo.

SR. AREVALO : La JJ.VV. solicita cambiar los postes impregnados por los postes metálicos.

SR. ALCALDE : Llama a votación.

SR. SANDOVAL : Aprueba

SR. PADILLA : Aprueba

SR. SOUGARRET : Aprueba

SRA. Ma. ESPAÑA : Aprueba

SR. GUTIERREZ : Aprueba

SR. AREVALO : Aprueba

SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por unanimidad el cambio de materiales solicitados por la JJ.VV Sector Estación, de acuerdo a proyecto de Subvención año 2009, el cual contempla cambiar la materialidad del cerco de madera al de fierro.-**

SRA. Ma. ESPAÑA : También tengo el Ord. N° 1592 del S.S.A.N. sobre la dotación

SR. SOUGARRET : ¿Qué pasaría con eso? Sugiero que se realice una reunión extraordinaria con el personal de salud.

SR. ALCALDE : Se podría hacer una reunión extraordinaria.

SR. SOUGARRET : Informe no podemos solicitar, porque tendrán 15 días para responder.

SR. AREVALO : Sugiero que se solicite el informe por escrito.

SR. SANDOVAL : Pienso que hacer una reunión extraordinaria no es conveniente, sino que se haga presente la comisión de concejales de Salud; ellos deben recabar los antecedentes y exponerlos el día que tengamos que aprobar nuevamente la dotación.

SR. AREVALO : Creo que eso no corresponde, sino que es el alcalde quien debe solicitar esta información, por escrito a Salud sobre la dotación y nos digan cuál es la planta de los funcionarios y es el concejo quien debe pronunciarse sobre ello.

SRA. Ma. ESPAÑA : Recuerdo cuando estuvo la Sra. Ximena, que no iba aceptar más consultas, si no son por escrito.

SR. SANDOVAL : Hace un tiempo atrás, nos entregó la Srta. Secretaria las funciones de cada funcionario del municipio, con nombre y sus funciones; y así podríamos saber qué hace cada funcionario del Departamento de Salud.

SR. ALCALDE : Llama a votación.

SRTA. SECRETARIA : Entonces la solicitud sería pedir antecedentes escritos, de acuerdo a Ord. N° 1592 del S.S.A.N, respecto a la Dotación, con nombre, función, horas contratadas y certificados de títulos de los funcionarios categoría C.

SR. SANDOVAL : Aprueba

SR. PADILLA : Aprueba

SR. SOUGARRET : Rechaza

SRA. Ma. ESPAÑA : Aprueba

SR. GUTIERREZ : Aprueba

SR. AREVALO : Aprueba

SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por unanimidad solicitar al Departamento de Salud, el detalle de la Dotación propuesta para el año 2010, incluyendo el nombre, función, horas contratadas de cada funcionario; además de una copia de los certificados de títulos de los funcionarios categoría C, de acuerdo al Ord. N° 1592 del Servicio Salud Araucanía Norte.**

- RECONSIDERACION ANALISIS Y VOTACION DE 14° MODIFICACION PRESUPUESTARIA, AREA MUNICIPAL :

SRTA. SECRETARIA : Se complementa a la modificación, acompañándoles el Informe N° 700 del Administrador Municipal.

SR. SOUGARRET : ¿Esto comprende Ercilla, Pailahueque y Pidima?, porque si es solamente Ercilla, aquí hay un foco que esta a 100 mts de la municipalidad que está desde marzo quemado, y la misma jefa de finanzas pasa por ahí todos los días, además mucha gente aquí no conoce el pueblo en la noche, también en la calle Lautaro. Eso habría que informarlo. En este momento ¿qué luminarias se van a reparar?

SR. PADILLA : ¿Quién revisa los materiales que la empresa compra?

SR. ALCALDE : El proveedor debe presentar un estado a avance y supervisado por el Director de Obras.

SRTA. SILVIA : En los antecedentes de la adquisición que se les entregó, se señala, lo que se está solicitando y lo que ofertó.

SR. ADMINISTRADOR : Si hay un proceso de licitación, y el servicio se contrató, y estamos especulando sin saber como ha hecho su trabajo, sin tener el primer informe, y tampoco se le ha cancelado nada. Con respecto a lo que señala el Concejal Sougarret, sobre focos quemados, voy a poner atención a eso.

SR. AREVALO: Hay ampolletas apagadas y no es problema de las ampolletas, sino que el problema es otro, por eso se debe revisar.

SR. GUTIERREZ : Agradezco el informe N° 700, porque ha ratificado lo que habíamos solicitado hace tiempo de la inversión de M\$25.000 de caminos vecinales; porque considero que el M\$1.203 que se está sacando de alumbrado público, no debería ser en esta comuna, que adolece de tantos problemas, es un presupuesto muy bajo para poder reparar todo. Me extraña que a esta fecha se esté licitando esto, que adoleciendo de fallas durante todo el invierno, y voy a votar en contra esta modificación, que estos recursos los saquen de la cuenta de conservación de caminos vecinales, y que se pueden usar para arreglar las máquinas.

SR.TA. SILVIA : Hay una adjudicación por M\$1.547 y e próximo año vamos a volver a licitar con el ejercicio 2010, y no con este presupuesto del 2009. Hasta hoy día estaría disponible el excedente.

SRA. Ma. ESPAÑA : ¿De donde es el proveedor?

SR. SOUGARRET : Es de Freire.

SR.TA. SILVIA : Tengo entendido que fue el único oferente que se presentó en el mercado público.

SR. ADMINISTRADOR : Me contacte con el Sr. Rivas de Ercilla, para manifestarle, que estaba en el portal la licitación, conversé personalmente y telefónicamente con él, pero tenía algunas apreciaciones sobre su experiencia en el municipio, más no pude hacer.

SR. SANDOVAL : Hice una consulta al Sr. Rivas, además las licitaciones son públicas, y que el Administrador lo llame, es viciar la licitación; si bien es cierto queremos a gente de la comuna, pero a don Héctor no le servía un contrato por 2 meses. Sigo haciendo reparos a la Dirección de Obras, la comisión debería hacer un análisis exhaustivo, y en lo personal, no se qué función cumplen algunas de las personas que están contratadas. El Municipio se ahorró 10 meses de alumbrado público, con todos los problemas que eso ha acarreado a la comunidad.

SR. SOUGARRET : Y esto, ¿no se podría hacer más directo, y no hacerlo por el portal?

SR. PADILLA : El Sr. Rivas no postuló por el tema de los pagos, demoraban mucho en los pagos la municipalidad.

SR. ALCALDE : Llama a votación, para la 14° modificación presupuestaria.

SR. SANDOVAL : Aprueba

SR. PADILLA : Rechaza, no tengo muy claro. .

SR. SOUGARRET : Aprueba

SRA. Ma. ESPAÑA : Había rechazado por falta de información, pero ahora apruebo con el informe que se adjunta y el informe de la Jefe de Finanzas. Apruebo.

SR. GUTIERREZ : Rechaza, porque creo que con esa plata no alcanza para alumbrado público, se podría sacar plata de otra cuenta.

SR. AREVALO : Aprueba, creo que alcanza para estos 2 meses.

SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por 5 votos a 2 la 14ª modificación presupuestaria, área municipal.**

SR. SANDOVAL : La información del proveedor aparece una información de la contadora donde dice, que no tiene un número y no sabe donde ubicarlo; creo que para una próxima vez, hay que tener un celular donde ubicarlo.

- PRESENTACION PROYECTO ABASTO DE AGUA COMUNIDAD INDIGENA IGNACIO LEMUN, Ordinario 5519:

SR. ALCALDE : Ofrece la palabra al Sr. Administrador.

SR. SECRETARIA : Este proyecto es similar a los anteriores, es la última parte de la remesa de M\$311.000.-

SR. ADMINISTRADOR : Cuando se aprobó el primer proyecto de abasto de agua, informe que era un paquete que abordaba una inversión de M\$311.111, y que se había dividido parcializado y este es el último, y queda una segunda parte que también fue elaborada y trabajada con Gobierno Regional por M\$187.000 que aún no ha salido humo blanco. Algunos de los sectores beneficiarios serían Adolfo Pichilén, Eugenio Cabrapán, Juan Pinoléo, Adolfo Pichilén.

Hoy tuvimos una reunión con Aguas Araucanía y asistentes sociales de Intendencia, donde comenzaremos a trabajar con el APR de Collico, hay una deuda importante, logramos tener un análisis importante de la DOH que se lo solicitamos hoy día, luego, la próxima semana podríamos a lo mejor obtener un beneficio social a través de la Intendencia, y poder cancelar la deuda de luz que es la gran problemática que tiene el APR; eso es complementario a estos proyectos de abasto, y la diferencia entre abasto y APR, es que abasto no es agua potable, y el APR es para consumo.

SR. ALCALDE: Yo también he tenido que ir a firmar planos, oficios, etc por estos proyectos.

SR. AREVALO : Respecto al APR de Collico, ¿se pretende habilitar en su totalidad?

SR. ADMINISTRADOR : Hoy día el APR tiene 35 familias, y tenemos una solicitud donde se quieren incorporar 10 familias más.

SR. AREVALO : Donde están el APR de Collico, ¿pretenden que se habilite de nuevo? Su gran problema fue la ubicación de donde se genera el agua, da solamente para un sector, y lo que está en los cerros queda sin agua, y ese fue uno de los problemas; y sería bueno conversarlo con gente de la comunidad.

SR. ALCALDE : Eso se ha visto con gente de la comunidad, para ver todas las situaciones que afectan.

SR. SOUGARRET : Aquí se ha visto que los APR, se logran instalar, funcionar algunos un par de años, y después mueren, y seguir con la porfía que sigan funcionando con ese sistema, es solucionar el problema, nuevamente por una par de años, a no ser que exista un compromiso del municipio o gobierno regional, y poder cancelar la luz. Me gustaría que se viera esa posibilidad.

SR. ADMINISTRADOR : Butaco se activa el APR por gravedad técnicamente , y el de Temucuicui creo que se debe habilitar también por este sistema.

SRA. Ma. ESPAÑA : Cada familia tendrá una copa?

SR. ADMINISTRADOR : En algunos si, otros no, pero habrán estanques para 4 o 5 familias, la regla general no es así.

SRA. Ma. ESPAÑA : Consulto porque, en algunas partes del pozo, sacan el agua, y el motor está al lado del pozo.

SR. SOUGARRET : ¿Sería posible entregarnos la lista de beneficiarios?

SR. ADMINISTRADOR : Una lista la entregué, pero tampoco tengo la lista definitiva, pero una vez que la tenga, la haré entrega, además es pública, y pueden ingresar al portal.

SR. AREVALO: En todo caso, se trata de que esto es una apertura de cuenta.

SR. ALCALDE : Llama a votación.

SR. SANDOVAL : Aprueba

SR. PADILLA : Aprueba

SR. SOUGARRET : Aprueba

SRA. Ma. ESPAÑA : Aprueba

SR. GUTIERREZ : Aprueba

SR. AREVALO : Aprueba

SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por unanimidad, la apertura de la cuenta del proyecto Abasto de Agua, comunidad Ignacio Lemún, por un monto de M\$86.091.-**

SR. ALCALDE : Ha llegado un oficio N° 1759, de la Dirección de Arquitectura, donde habla de la obra de Reposición plaza comunitaria de Ercilla, donde informa la fecha de inicio de los trabajos, que sería el día 24 de noviembre del 2009, y adjudicada al contratista, Constructora del Río Ltda. El plazo de ejecución es de 240 días corridos, y fecha de término es el 21 de julio del 2010, por un monto de \$428.380.058.- con financiamiento del FNDR.

También comunicarles formalmente que el miércoles pasado se voto el alcantarillado de Pailahueque, donde por unanimidad fue aprobada por el CORE. Se agradeció a la Sra. Intendenta y al Consejo mismo, e hice llegar los saludos de Uds., y todos los funcionarios municipales, que han participado de alguna manera en esta gran obra, y que mejorar la calidad de vida de muchas personas. Ese proyecto pasa por una serie de formulismos, pero la gran traba que ha existido en el CORE, y la Dirección de



que mejorar la calidad de vida de muchas personas. Ese proyecto pasa por una serie de formulismos, pero la gran traba que ha existido en el CORE, y la Dirección de Arquitectura, es que Contraloría demora mucho en la Toma de Razón, y eso ha retrasado muchas obras en la región.

SRA. Ma. ESPAÑA : Me alegro por Pailahueque, y muchos fuimos los actores de este proyecto, ya que fue una de las prioridades dentro del Concejo, fue una inquietud muy grande y que costo mucho llegar a lograrlo.

SR. ALCALDE : Personas me conversaban, que conocían este proyecto de año atrás, y conversando con el Sr. Jaramillo, que fue administrador en el periodo anterior, cuando dejó este proyecto, fue en 1400 millones, y hoy vemos coronado el proyecto por 2405 millones de pesos, que es una inversión histórica para Ercilla, y satisfacción para muchos funcionarios municipales, también gracias al trabajo de hacer los lobbies correspondientes, con los Cores, hemos logrado el proyecto.

SRA. Ma. ESPAÑA : ¡Así se va a llevar la Alcaldía a Pailahueque Sr. Alcalde!; así como se ha logrado ese gran proyecto, podríamos lograr el asfalto de la entrada de Pidima, donde sería una gran alegría para esta Concejala.

SR. ALCALDE : Eso ya está ingresado; también tendremos un Cesfam, donde habrá una inversión de 1.700 millones de pesos.

SR. AREVALO : En la aprobación del alcantarillado de Pailahueque, también se aprobaron 5 proyectos deportivos, el proyecto rayuelero por M\$2.000, 3 proyectos de deportes del municipio, y uno de Antinao, y sumaron alrededor de M\$7.000.-

SR. SANDOVAL : Quería referirme al emblemático proyecto de Pailahueque, y quisiera hacer una acotación de una nota que hizo llegar a Pailahueque, donde encontré un tanto egoísta de parte de Ud., Sr. Alcalde, donde dice "he conseguido", un pequeño error de sintaxis, y me gustaría que hubiese dicho, "hemos conseguido", pero la oportunidad que me dio el Consejo Regional, en la parte histórica; de haberme dirigido a la Intendente y el Core, para dar mis agradecimientos como Concejal de la localidad de Pailahueque y haber hecho un reconocimiento a los dirigentes, al municipio desde Alcalde y sus funcionarios, y principalmente a gente que apoyó todo esto, para llegar a buen término. Algo histórico que me llena de mucho orgullo y alegría, y gracias a nuestro Gobierno, a nuestros contactos políticos, para que nuestros CORES de los respectivos cargos, nos apoyaran en esta iniciativa; y Pailahueque necesita que se les de mayor información. No podemos ser egoístas de olvidarnos de don Jeraldo Padilla y don Valentín Vidal, y debió haberse tomado en cuenta en la carta que se hizo. Esto significa desarrollo y trabajo para la gente; además, tanto al Concejal Gutiérrez, como yo, a los cuales la gente nos va a consultar por trabajo, hay que dejarles claro que no daremos trabajos, y cuando estén esos cupos, se den estrictamente del municipio, y apoyado de una Ficha de Protección Social, para aquellas familias que más lo necesitan.

SR. ALCALDE : Haciendo referencia a lo que señala el Concejal, fue un error de pluma, donde me faltó el HEMOS, y en el mensaje que entregué en el Core, siempre hablé en plural, hice mención del Concejo Municipal, de los funcionarios, y de

SR. GUTIERREZ : Agradezco lo que se habla de los que estamos en la mesa. Quisiera referirme a un comunicado oficial que salió del municipio, y que ha dejado heridos, aquí hay un trabajo de mucha gente, creo que alguien le hizo el documento y no se dio cuenta le puso "he". De alguna manera somos algunos afectados, y quisiera solicitar tal como lo hace en este documento, y como hace reuniones en Pailahueque, lo pudiera aclarar también. Sin los recursos que va a poner el Concejo Municipal para la compra de terreno, ni alcantarillado, ni APR son posibles en Pailahueque, eso está claro.

SR. ALCALDE : Aclare eso.

SR. GUTIERREZ : El mejoramiento de APR, no va si no está el alcantarillado, y se hicieron las mediciones; pero con las platas que puso el Concejo Municipal y el Comité de APR de Pailahueque.

SR. ALCALDE : ¿Ud., sabe porqué se demoró tanto EFE, y subió el terreno?, nosotros teníamos negociado el terreno por M\$4.000, y por esos mail pocos amables hacia la persona que estaba negociado, puso todas estas trabas burocráticas que puso gente de por medio que jamás existió, que supuestamente iba a estar dentro de los interesados. Ud., sabe el trato que tuvo el Sr. Barrientos, cuando le dijo ¡ud., es el de los mail!, y nunca más le habló, y se dirigió durante el resto de la reunión, siempre a nosotros.

SR. GUTIERREZ : Aclare eso en el Concejo.

SR. ALCALDE : ¿porqué subió de M\$4.000 si la propuesta era de M\$2.000?, ya que Ud., siempre dijo que daba M\$2.000 si es un proyecto de mucha envergadura.

SR. GUTIERREZ : Yo lo único que quiero, es que diga que el proyecto no lo hizo Ud., ¡no le mienta a la gente!

SR. SOUGARRET : Quisiera felicitar a la gente que vive en Pailahueque viejo, pero creo que esto, para este Gobierno comunal, debería ser un desafío el poder integrar a estos adelantos, a la gran mayoría de Pailahueque, que vive al otro lado de la línea. Mucha gente me habló de la carta. Cuando se pueda integrar a las personas que viven hacia la cordillera, ahí podemos decir que es obra de este Gobierno.

SR. ALCALDE : Para qué dramatizar así, si las cosas están dadas, y la gente sabe.

### **3.- ACUERDOS PENDIENTES DE SESIONES ANTERIORES :**

SR. SANDOVAL : Hay que solicitar acuerdo, para reunión de comisión, la primera se realizó hoy en la mañana y la otra se realizará mañana jueves a las 15:00 horas.

SR. SECRETARIA : La integrarían los Concejales Sr. Arévalo, Sr. Sandoval y Sr. Sougarret, para el día jueves y votar también la reunión realizada el día de hoy en la mañana.

SR. ALCALDE : Llama a votación

SR. SANDOVAL : Aprueba

SR. PADILLA : Aprueba

SR. SOUGARRET : Aprueba  
 SRA. Ma. ESPAÑA : Aprueba  
 SR. GUTIERREZ : Aprueba  
 SR. AREVALO : Se inhabilita  
 SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por seis votos y una inhabilitación que los concejales Sr. Sandoval, Sr. Arévalo, y Sr. Sougarret integren una Comisión para analizar y estudiar el presupuesto 2010, quienes se reunieron hoy miércoles 25 a las 10:00 horas y mañana jueves 26 de noviembre a las 15:00 horas.**

SR.TA. SECRETARIA : Informa que son las 17:15 horas, habría que tomar acuerdo para prorrogar la sesión.

SR. SANDOVAL : Rechaza, considerando que a los funcionarios municipales, no se les paga las horas extraordinarias.

SR. PADILLA : Aprueba  
 SR. SOUGARRET : Aprueba  
 SRA. Ma. ESPAÑA : Aprueba  
 SR. GUTIERREZ : Aprueba  
 SR. AREVALO : Aprueba  
 SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por unanimidad prorrogar la sesión hasta las 18:00 horas.**

SR. ALCALDE : Me retiro de la reunión, dejo la presidencia a la Sra. Ma. España.

SR. GUTIERREZ : Quisiera que se quedara, el tema del gobernador es importante.

SR. ALCALDE : ¿Me obliga?

SR. GUTIERREZ : Aténgase a las consecuencia, Ud., me toco a mi familia, y eso me duele; no tengo pastelones como dijo que yo tenía en mi casa, y no son para mi, sino para unos abuelos a los cuales Ud., le va a prometer cosas que no cumple.

SR. ALCALDE : Yo no he dicho eso, la gente lo usa a Ud., Además, el tema del Gobernador, no tengo nada que responderle. Se retira Sr. Alcalde a las 17:15 horas.

SRA. Ma. ESPAÑA : Estábamos en acuerdos pendientes.

SR. SOUGARRET : Se solicitó copia de todos los acuerdos.

SR.TA. SECRETARIA : Me lo solicito el Concejal Gutiérrez, y lamentablemente no tenemos el texto completo, en el formato que sale está cortado, ya que esto es una especie de ayuda memoria.

SR. AREVALO : También está pendiente el listado de las personas que trabajan en los PMU.

SRA. Ma. ESPAÑA : Pero eso se me entregó y le íbamos a sacar fotocopia; habría que solicitar copia para todos, llama a votación.

SRTA. SECRETARIA : Se solicitaría, el listado, sueldo, y jornada de trabajo, sobre los PMU 2009.-

SRA. Ma. ESPAÑA : Llama a votación.

SR. SANDOVAL : Aprueba

SR. PADILLA : Aprueba

SR. SOUGARRET : Aprueba

SRA. Ma. ESPAÑA : Aprueba

SR. GUTIERREZ : Aprueba

SR. AREVALO : Aprueba

SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por unanimidad, solicitar a la Dirección de Obras, el listado de los proyectos PMU ejecutados durante el presente año 2009 a la fecha, período de duración de los contratos, nombre, sueldo y jornada de cada uno de los trabajadores.**

#### 4.- CUENTAS :

SR. GUTIERREZ : Quiero dejar en acta que la cobardía del Alcalde me sigue llamando la atención, por que no es capaz de enfrentar sus errores, y se cree el rey de todos los reyes.

El día 20 de noviembre fuimos con el Concejal Sandoval y Sra. Ma. España, a una reunión con el Gobernador y su abogado Sr. Fuentes; el tema: la carta que envió el Gobernador, sobre las mesas comunales, y el Sr. Gobernador agradece la reunión que solicitamos, señala que hay una mala comunicación con el municipio, y muestra una foto que firma con fecha, donde señala que todo su equipo de las mesas comunales, vinieron a Ercilla, y nadie fue del municipio, envían un listado de dirigentes urbanos no rurales, y luego don Obdulio Valdebenito señala haber enviado invitaciones, y el día de la reunión, llamaron del municipio, manifestando que fracasaría la reunión, porque no llegan dirigentes. El Sr. Gobernador está dispuesto a venir al Concejo a aclarar el tema, la Gobernación no impone fechas y está disponible a iniciar un proceso de conversación. Hay una frase que me llamó la atención, que dice que los proyectos que están saliendo para Ercilla, son producto del conflicto mapuche, no le quito mérito a los funcionarios, de todo el trabajo que han hecho, y tampoco las gestiones que ha hecho el Alcalde y el Concejo que tiene Cores a quién recurrir.

También señaló que agradece la posibilidad de conversar con el Concejo, y que el Alcalde sobre este tema, no envió la respuesta al Gobernador, sino que directamente al Ministro del Interior. Otras cosas que señaló, que al Dideco se le solicitó informes sociales, y que llegaron muy tarde. (Entrega fotografía de todos los integrantes de la mesa comunal, fuera de la sede comunitaria)

SRA. Ma. ESPAÑA : En esta visita el Gobernador, vino y se encontró que la sede estaba cerrada y tuvieron que esperar afuera. Habían muchas mujeres que estaban de pie. La mesa comunal indígena, es para solucionar problemas de tierra, abastecimiento de agua, etc., y por lo tanto el Sr. Gobernador había invitado a parte del equipo de Temuco, y estaría muy grato en hacer una visita a este Concejo, y aclarar las

consecuencias que originaron por la ausencia de la comuna de Ercilla; insistimos en llamar a una mesa, donde señaló que hay 2 comunas con trabajos hechos, y casi terminando, por lo tanto estaríamos muy atrasados con esto.

SR. SANDOVAL : El Sr. Administrador, me muestra correos electrónicos de don Fabián Uribe, jefe de gabinete, en el cual no señala fecha, y no hay ninguna confirmada, también hay un libro para la entrega de las invitaciones a los dirigentes, donde tampoco asistieron, y esta comedia de equivocaciones, la única forma de zanjarla sería, que el Sr. Administrador transmita al Alcalde, que es él quién tiene que hacer la invitación Al Gobernador, para que se invite al Concejo y la mesa comunal, para escuchar las demandas de los dirigentes mapuches especialmente. La principal figura es del Alcalde, redactar una carta, e invitar al Gobernador, para arreglar este impás, y comenzar de cero.

SRA. Ma. ESPAÑA : Muchas veces habían enviado a la municipalidad al Dideco, informes sociales, pero estos no eran respondidos a tiempo y esta era una de las causales que las cosas no llegaban a tiempo a las personas.

SR. SANDOVAL : Incluso el Gobernador había ofrecido ayuda a familias mapuches, pero con informes sociales y estos llegaron atrasados.

SRA. Ma. ESPAÑA : ...y los terminaron haciendo profesionales de la Gobernación.

SRT. GUTIERREZ : Hay que sugerirle al Alcalde que convoque a una reunión, si el Alcalde no está de acuerdo, no sé, pero estoy dispuesto en trabajar con las mesa comunal mapuche.

SRA. Ma. ESPAÑA : El Sr. Administrador, me hace entrega de los correos electrónicos No sé si el Concejo quiere tomar una acuerdo, sobre el ofrecimiento que hizo el Gobernador de venir a una reunión al Concejo Municipal.

SR. AREVALO : Nosotros estamos en el medio, entre la pelea que tiene el Alcalde con el Gobernador; estas reuniones se estuvieron planeando con bastante anticipación, a nosotros no nos llegó ninguna invitación ni del Alcalde, ni del Gobernador. Estoy dispuesto en participar en una reunión con el Gobernador, pero no para ver quién tuvo la culpa, no dependemos de la Gobernación, ni tampoco del municipio, nosotros solamente debemos darle respuesta a la gente.

SR. PADILLA : Esa decisión debe tomarla el Alcalde, nosotros como Concejo no lo podemos invitar.

SR. GUTIERREZ : Habría que tomar un acuerdo, para informar, que el Concejo Municipal de Ercilla, está disponible para trabajar en las mesas de desarrollo indígena.

SRA. Ma. ESPAÑA : Habría que tomar una votación, así como señala el Concejal Gutiérrez.

SR. GUTIERREZ : Sugiero que se envíe unas 3 copias a la comunidad de Chequenco.

SRA. Ma. ESPAÑA : Incluso le manifesté al Gobernador, que se invitara a los profesores que trabajan en comunidades mapuches, ya que conocen mucho a través de los alumnos. Habría que enviarle copia a las organizaciones y dirigentes de comunidades.

SR. SANDOVAL : Aprueba

SR. PADILLA : Aprueba

SR. SOUGARRET : Aprueba

SRA. Ma. ESPAÑA : Aprueba

SR. GUTIERREZ : Aprueba

SR. AREVALO : Aprueba

SR. ALCALDE : Aprueba

**Se aprueba por unanimidad, enviar una nota a la Gobernación y a los dirigentes de las organizaciones sociales y de las comunidades indígenas, para señalar que el Concejo Municipal está dispuesto a trabajar en las mesas comunales de desarrollo indígena de la comuna de Ercilla, a fin de analizar su problemática. Esta carta irá firmada por cada Concejal.**

SR. AREVALO : Con fecha 19 de noviembre, concurrí a la ciudad de Temuco, a una reunión de educación, había una información bastante interesante, sobre “Educación 2020”, no se sabía, si sería ONG o Instituto, llevaban años trabajando con aportes privados. También estuvo el encargado del área de Educación de la A.CH.M. y manejaba bastante el tema educacional; también estaba la Fundación Araucanía aprende, donde señalaban que era algo bastante novedoso, y esta nueva metodología se orientaba a aquellos alumnos que tienen dificultades de aprendizaje, entregándoles una educación más personalizada a través de profesores jubilados; encontré bastante interesante esta invitación que nos hicieran.

SR. SANDOVAL : Sobre la asistencia de la Serena, a cada uno entregué fotocopia de la gestión financiera. Informaron sobre los componentes del FCM, información sobre el envío de información. También consultamos respecto a la votación de los ítems, y señaló que los ingresos se votan en su totalidad, no así los ingresos, como señala el Dideco, ya que no necesariamente el Concejo va a estar de acuerdo que todos los ítems se voten en su totalidad.

##### **5.- VARIOS :**

SRA. Ma. ESPAÑA : Hubo un robo el fin del semana en el Liceo, robaron 5 notebook, ¿qué sabe ud., de ello?

SRTA. SECRETARIA : Llegó ayer el documento, se acaba de entregar el documento.

SR. ADMINISTRADOR : Entraron por una ventana chica, y al parecer fue un niño chico.

SRA. Ma. ESPAÑA : ¿Qué podemos hacer al respecto de tanto robo?, y vienen de la Gobernación por Seguridad Ciudadana.

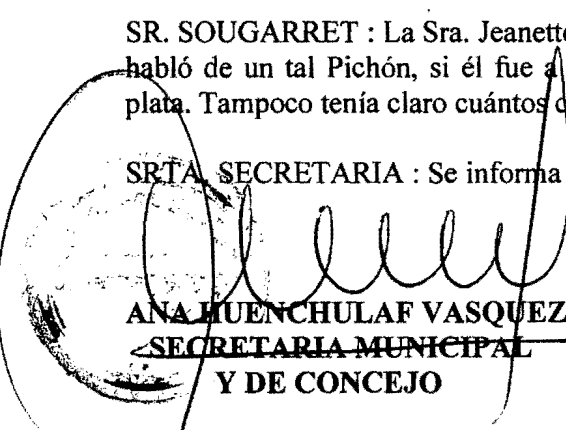
SR. ADMINISTRADOR : Hay 3 laboratorios importante implementados hace poco, Ercilla, Pailahueque y Pidima, le consultaba al DEM, cómo mejorar la seguridad en el internado y en el Liceo, no sé si contratar un servicio de alarma será recomendable, el nochero da vueltas.

SRTA. SECRETARIA : Para complementar esto, se decretó una investigación sumaria, y don Mario Martin es el Fiscal, además se hizo la denuncia a Carabineros, pero lamentablemente como ustedes saben, es un muy difícil llegar a un resultado.

SR. ADMINISTRADOR : La Sra. Jeanette Llanquino, se los planteó, ya que los fiscales en este tipo de cosas quieren cerrar las causas, porque ellos sólo buscan cumplir metas y por un tema estadístico cierran las causas.

SR. SOUGARRET : La Sra. Jeanette Llanquino vino acá, y no tenía idea de las causas, habló de un tal Pichón, si él fue a declarar a fiscalía, y no ha visto nada, y recibe la plata. Tampoco tenía claro cuántos cheques se perdieron...

SRTA. SECRETARIA : Se informa que son las 18:00 horas.



ANA HUENCHULAF VASQUEZ  
SECRETARIA MUNICIPAL  
Y DE CONCEJO



JOSE VILUGRON MARTINEZ  
ALCALDE DE LA COMUNA

JVM/MBF/srs.  
Sesión Ordinaria N° 33  
ERCILLA, Noviembre 25 del 2009.-

**ACUERDOS****ACUERDO N° 254**

**Se aprueba por unanimidad el cambio de materiales solicitados por la JJ.VV Sector Estación, de acuerdo a proyecto de Subvención año 2009, el cual contempla cambiar la materialidad del cerco de madera al de fierro.-**

**ACUERDO N° 255**

**Se aprueba por unanimidad solicitar al Departamento de Salud, el detalle de la Dotación propuesta para el año 2010, incluyendo el nombre, función, horas contratadas de cada funcionario; además de una copia de los certificados de títulos de los funcionarios categoría C, de acuerdo al Ord. N° 1592 del Servicio Salud Araucanía Norte.**

**ACUERDO N° 256**

**Se aprueba por 5 votos a 2 la 14° modificación presupuestaria, área municipal.**

**ACUERDO N° 257**

**Se aprueba por unanimidad, la apertura de la cuenta del proyecto Abasto de Agua, comunidad Ignacio Lemún, por un monto de M\$86.091.-**

**ACUERDO N° 258**

**Se aprueba por seis votos y una inhabilitación que los concejales Sr. Sandoval, Sr. Arévalo, y Sr. Sougarret integren una Comisión para analizar y estudiar el presupuesto 2010, quienes se reunieron hoy miércoles 25 a las 10:00 horas y mañana jueves 26 de noviembre a las 15:00 horas.**

**ACUERDO N° 259**

**Se aprueba por unanimidad prorrogar la sesión hasta las 18:00 horas.**

**ACUERDO N° 260**

**Se aprueba por unanimidad, solicitar a la Dirección de Obras, el listado de los proyectos PMU ejecutados durante el presente año 2009 a la fecha, período de duración de los contratos, nombre, sueldo y jornada de cada uno de los trabajadores.**

**ACUERDO N° 261**

**Se aprueba por unanimidad, enviar una nota a la Gobernación y a los dirigentes de las organizaciones sociales y de las comunidades indígenas, para señalar que el Concejo Municipal está dispuesto a trabajar en las mesas comunales de desarrollo indígena de la comuna de Ercilla, a fin de analizar su problemática. Esta carta irá firmada por cada Concejal.**

**ANA HUENCHULAF VASQUEZ  
SECRETARIA MUNICIPAL  
Y DE CONCEJO**

**JOSE VILUGRÓN MARTINEZ  
ALCALDE DE LA COMUNA**

JVM/MBF/srs.  
Sesión Ordinaria N° 33  
ERCILLA, Noviembre 25 del 2009.-